

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Georg Friedrich Händels Werke**

Judas Maccabäus : Oratorium

**Händel, Georg Friedrich**

**Leipzig, 1866**

Ihr Diener unseres Herrn. & Nicht mehr in Zion soll der Jungfrau'n Schaar

[urn:nbn:de:bsz:31-320702](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-320702)

ISRAELITISH MAN.  
Israelit.

Ye wor-ship-pers of God, down, down with the pol- lu- ted al- tars, down; hurl Ju- pi- ter O -  
Ihr Die- ner un- sers Herrn, hin - ab mit dem ent- weih'ten Op-fer- heerd! stürzt den o-lymp'schen

Continuo.

-lympius from his throne, nor re-ve-rence Bac- chus with his i- vy crown and i- vy- wreathed rod. Our fa- thers ne- ver  
Ju- pi- ter vom Thron, und flie- het den Bac- chus mit dem Ephra- kranz und wein- um- wun- den Stab. Nie kannten un- sre

ISRAELITISH WOMAN.  
Israelitin.

knew him or his beast-ly crew, or, know- ing, scorn'd such i- dol va- ni- ties. No more in Si- on  
Vä- ter ihn und sein Ge- folg, und, kennend, fluch- ten sol- chem Göt- zen- dienst. Nicht mehr in Zi- on

let the vir- gin throng, wild with de- lu- sion, pay their night-ly song to Ash- to- reth, y- clep'd the queen of heav'n.  
soll der Jungfrau'n Schaar, wild in Be- thö- rung, weih'n den nächt'gen Sang der A- sta- roth, der Him- mels- kö- ni- gin.

Hence to Phoe- ni- cia be the goddess driv'n, or be she, with her priests and pa- geants, hurl'd to the re- mo- test cor- ner of the  
Fern, fern nach Ty- rus weist die Göttin weg, o- der stost ih- ren Dienst und Priester aus bis zum ent- fernt' sten Win- kel dieser

**A.**  
world, ne'er to de- lude us more with pi- ous lies.  
Welt, uns nicht zu täu- schen mehr mit frommem Trug.

Segue il Duetto, pag. 158.

**B.**  
ne'er to de- lude us more with pi- ous lies.  
uns nicht zu täu- schen mehr mit frommem Trug.

Segue l' Aria "Wise men, flatt'ring, may deceive us;"  
„Falscher Weisheit Truggespinnste.“